

Till redaktionen

ABB får beställning värd 32 MUSD från ThyssenKrupp

Kraft- och automationsutrustning för nytt koksverk i Tyskland

2001-12-21 – ABB har fått en beställning värd 32 MUSD från tyska ThyssenKrupp Steel AG på att fungera som elektrisk entreprenör för att utrusta ett nytt koksverk i Duisburg Schwelgern.

ThyssenKrupp lade beställningen i egenskap av generalentreprenör för Carbonaria KG, som leder projektet i Duisburg. Den nya anläggningen kommer att ha världens största koksugn med en årlig produktion på 2,5 ton. Den kommer att producera koks för ThyssenKrupp Steel AG.

ABB kommer att förse anläggningen, vilken kommer att vara klar 2003, med utrustning för elkraft och automation. I beställningen ingår mellan- och lågspänningsstationer, transformatorer, processautomation, mät-, styr- och teknik för analys.

Enligt ABB kommer företags teknik för information i industrin, eller Industriell IT, att mäta och kontrollera tillverkning, säkerhet och miljöprocesserna i verket, som tillverkar koks för masugnar. Anläggningen, i hjärtat av Rhen-Ruhr-området, är bland de största Industrial IT projekten till dagens datum.

”ABB:s Industrial IT kommer att samla alla elkraft- och automationsaktiviteter under ett gemensamt kontrollsystem vilket möjliggör effektiv kraftdistribution, maximal produktivitet, säkerställer säkerheten för medarbetare vid anläggningen och minskar miljöpåverkan,” säger Dinesh Paliwal, vice vd och ansvarig för ABB:s division Process Industries (Processindustri).

ABB (www.abb.com) är världsledande inom kraft- och automationsteknik. Våra lösningar förbättrar prestanda och minimerar miljöpåverkan för energiföretag och industrier. ABB har 160 000 medarbetare i mer än 100 länder.

För mer information kontakta:

Media Relations:
ABB Corporate Communications, Zurich
Thomas Schmidt
Tel: +41 43 317 6492
Fax: +41 1 317 7958
Thomas.schmidt@ch.abb.com

Investor Relations:
ABB Asea Brown Boveri Ltd
Switzerland: Tel. +41 43 317 7266
Sweden: Tel. +46 21 325 719
USA: Tel. +1 203 750 7743